



Kupata dawa

Å skaffe medisiner

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Jacob Haule

 2

 Kiswahili / norsk



Tom anaumwa jino. Jino lake linauma sana.

...

Tom har tannpine. Han har veldig vondt i en tann.



Anahitaji kumwona daktari wake wa meno,
lakini kwanza anahitaji kitu fulani kwa ajili ya
maumivu.

...

Han må gå til tannlegen, men først trenger
han noe for å dempe smertene.



Anaenda katika duka la dawa la jirani.

...

Han kjører til nærmeste apotek.



“Nina maumivu ya jino, una chochote cha kunisaidia?” Anauliza.

...

«Jeg har tannpine», sier han. «Har du noe for det?»



“Ndiyo, hizi ni baadhi ya dawa za maumivu.
Hauhitaji maelekezo ya jinsi ya kutumia dawa
hii.”

...

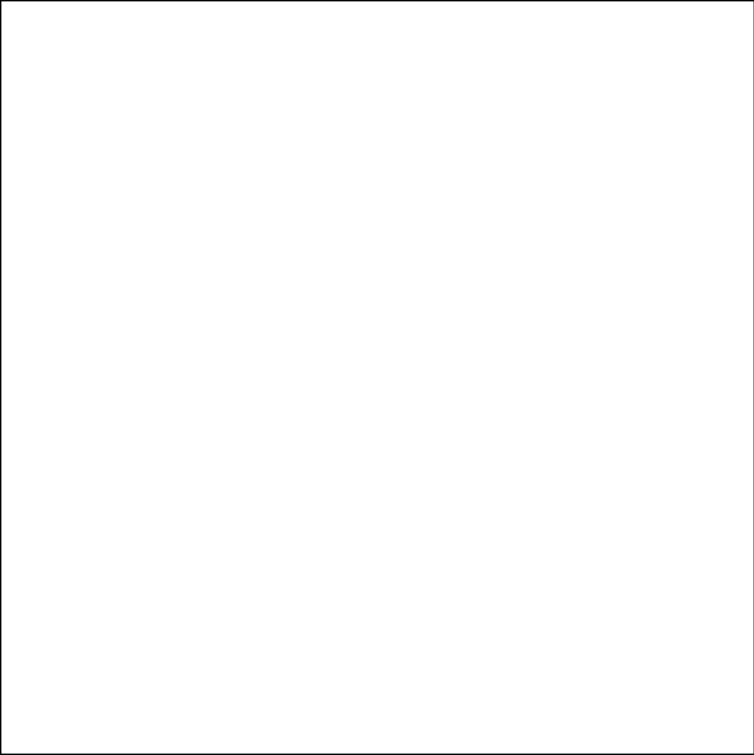
«Ja, her er noen smertestillende tabletter. Du
trenger ikke resept for disse.»



“Asante. Zinagharimu kiasi gani?”

...

«Tusen takk. Hvor mye koster de?»



“Zinagharimu yuro tisa. Lakini ni lazima uonane na daktari wa meno.”

...

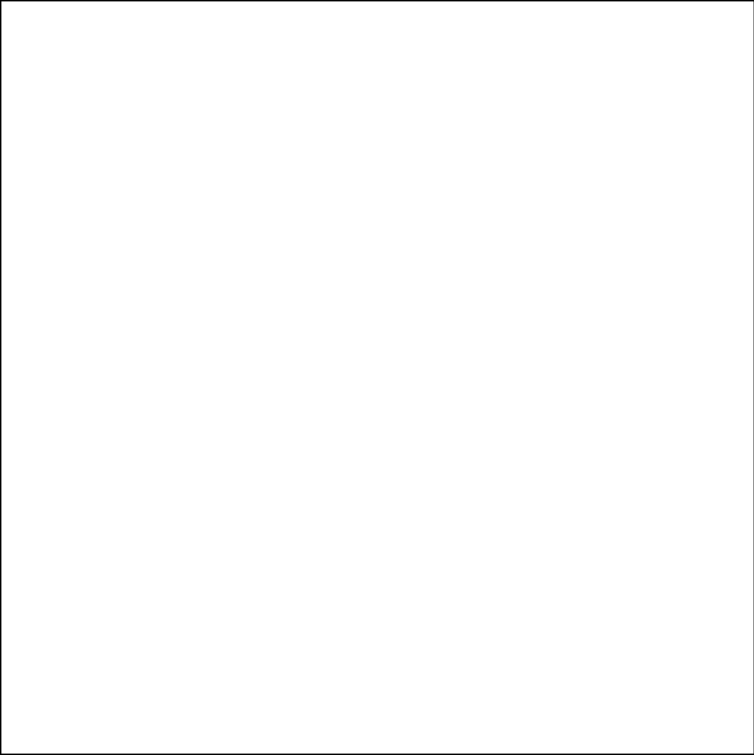
«De koster ni euro. Men du bør gå til tannlegen.»



“Sawa, nitampigia simu daktari wangu wa meno kesho asubuhi.”

...

«OK, jeg skal ringe tannlegen i morgen tidlig.»



“Kama utahitaji dawa kubwa zaidi, utalazimika kupata maelekezo ya jinsi ya kuitumia kutoka kwa daktari wa meno au daktari.”

...

«Hvis du trenger sterkere medisin, må du ha en resept fra tannlegen eller legen din.»



“Asante! Kwaheri.”

...

«Tusen takk! Ha det.»



LIDA Stories

lidastories.net

Kupata dawa

Å skaffe medisiner

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Jacob Haule (sw), Espen Stranger-Johannessen (nb)

